

The Fifth Sunday after Easter



9 May 2021
Solemn Mass 10.00

The Fifth Sunday after Easter

S. Gregory Nazianzen, B.C.D.

Organ—Scherzo

Maurice Duruflé

The Vidi Aquam

Ant. Vidi aquam * egredientem de templo, a látere dextro, allelúja: et omnes ad quos pervénit aqua ista, sálvi facti sunt, et dicent, allelúja, allelúja. *Ps. 117, 1.* Confitémini Dómino quóniam bonus: quóniam in sáeculum misericórdia ejus. *℣.* Glória Patri. Vidi aquam.

Ant. I saw water * proceeding out of the temple, on the right side, alleluia; and all to whom that water came were saved, and they shall say: alleluia, alleluia. *Ps. 118, 1.* O give thanks unto the Lord, for he is gracious: because his mercy endureth for ever. *℣.* Glory be. I saw water.

℣. O Lord show thy mercy upon us, alleluia. *℞.* And grant us thy salvation, alleluia.

℣. O Lord, hear my prayer; *℞.* And let my cry come unto thee.

℣. The Lord be with you. *℞.* And with thy spirit.

Let us pray.

GRACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. *℞.* Amen.

Introit—Isaiah 48, 20

VOCEM jucunditátis annuntiáte, et audiátur, allelúja: annuntiáte usque ad extrémum terræ: liberávit Dóminus pópulum suum, allelúja, allelúja. *Ps. 65, 1.* Jubiláte Deo, omnis terra, psalmum dícite nómini ejus: date glóriam laudi ejus. *℣.* Glória Patri. Vocem jucunditátis.

Please kneel and stand as the servers so do.

WITH a voice of singing declare ye this, and let it be heard, alleluia: utter it even unto the end of the earth: the Lord hath delivered his people, alleluia, alleluia. *Ps. 66, 1.* O be joyful in God, all ye lands, sing praises unto the honour of his name: make his praise to be glorious. *℣.* Glory be. With a voice.

Kyrie Eleison—Missa ‘Il Bianco e Dolce Cigno’

Stephano Bernardi

Kýrie, eléison. *ijj.* Christe, eléison. *ijj.*
Kýrie, eléison. *ijj.*

Lord, have mercy upon us. *ijj.* Christ, have mercy upon us. *ijj.* Lord, have mercy upon us. *ijj.*

Gloria in excelsis

Please remain standing until the Ministers sit, then all sit.

GLORIA in excélsis Deo, et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificá-

GLORY be to God on high. And in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify

mus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spírítu, ✠ in glória Dei Patris. Amen.

thee. We give thanks to thee for thy great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. That takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, ✠ art Most High in the glory of God the Father. Amen.

∴ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

O GOD, from whom all good things do come, grant to us thy humble servants: that by thy inspiration we may think those things that be right; and by thy guiding may perform the same. Through. ☩ Amen.

Let us pray.

O GOD, who didst send blessed Gregory thy Doctor to guide thy people in the way of everlasting salvation: grant, we beseech thee; that as we have learned of him the doctrine of life on earth, so we may be found worthy to have him for our advocate in heaven. Through. ☩ Amen.

The Epistle

Please be seated.

The Lesson from the Epistle of blessed James the Apostle.

James 1, 22–27

DEARLY beloved: Be ye doers of the Word, and not hearers only, deceiving your own selves. For if any be a hearer of the Word, and not a doer: he is like unto a man beholding his natural face in a glass: for he beholdeth himself, and goeth his way, and straightway forgetteth what manner of man he was. But whoso looketh into the perfect law of liberty, and continueth therein, he being not a forgetful hearer, but a doer of the work: this man shall be blessed in his deed. If any man among you seem to be religious, and bridleth not his tongue, but deceiveth his own heart, this man's religion is vain. Pure religion and undefiled before God and the Father is this: To visit the fatherless and widows in their affliction, and to keep himself unspotted from the world. ☩ Thanks be to God.

Allelúja, allelúja. ʒ Surréxit Christus, et illúxit nobis, quos rédemit ságuine suo. Allelúja. ʒ *Joann. 16, 28.* Exívi a Patre, et veni in mundum: íterum relínquo mundum, et vado ad Patrem. Allelúja.

Alleluia, alleluia. ʒ Christ is risen, and hath shewed light unto us, whom he hath redeemed with his blood. Alleluia. ʒ *John 16, 28.* I came forth from the Father, and am come into the world: again I leave the world, and go to the Father. Alleluia.

The Holy Gospel

Please stand for the Gospel.

ʒ The Lord be with you. ʒ And with thy spirit.

John 16, 23–30

ʒ ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to John. ʒ Glory be to thee, O Lord.

AT that time: Jesus said unto his disciples: Verily, verily, I say unto you: Whatsoever ye shall ask the Father in my name, he will give it you. Hitherto have ye asked nothing in my name: Ask, and ye shall receive, that your joy may be full. These things have I spoken unto you in proverbs. The time cometh when I shall no more speak unto you in proverbs, but I shall shew you plainly of the Father. At that day ye shall ask in my name: and I say not unto you, that I will pray the Father for you: for the Father himself loveth you, because ye have loved me, and have believed that I came out from God. I came forth from the Father, and am come into the world: again, I leave the world, and go to the Father. His disciples said unto him: Lo, now speakest thou plainly, and speakest no proverb. Now are we sure that thou knowest all things, and needest not that any man should ask thee: by this we believe that thou camest forth from God. ʒ Praise be to thee, O Christ.

New English Hymnal N° 118—The Lord is risen

Narenza

The Lord is risen indeed!

2. The Lord is risen indeed!

Now is his work performed;

Then hell has lost his prey,

Now is the mighty captive freed,

With him is risen the ransomed seed

And death's strong castle stormed.

To reign in endless day.

3. The Lord is risen indeed!

He lives to die no more;

He lives, the sinner's cause to plead,

Whose curse and shame he bore.

Homily—Fr Alton

Please be seated.

Nicene Creed

Please stand for the Creed.

CREDO in unum Deum, Patrem Omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum

IBELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ,

Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sácula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salútem descendit de cælis. *Here genuflect.* Et incarnátus est de Spírítu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. *Here arise.* Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procedit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur, et conglorificatur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, et vitam ✠ ventúri sáculi. Amen.

The Celebrant sings:

℣. The Lord be with you. ℞. And with thy spirit. ℣. Let us pray.

Offertorium. Ps. 65, 8–9 & 20. Benedícite, gentes, Dóminum, Deum nostrum, et obaudíte vocem laudis ejus: qui pósuit ánimam meam ad vitam, et non dedit commovéri pedes meos: benedíctus Dóminus, qui non amóvit deprecationem meam et misericórdiam suam a me, allelúja.

the only-begotten Son of God. Begotten of his Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. *Here genuflect.* And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. *Here arise.* And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ✠ And the life of the world to come. Amen.

Offertory. Ps. 66, 8–9 & 20. O praise the Lord our God, ye people, and make the voice of his praise to be heard: who holdeth our soul in life, and suffereth not our feet to slip: praised be the Lord who hath not cast out my prayer, nor turned his mercy from me, alleluia, alleluia.

New English Hymnal N^o 121—This joyful Eastertide

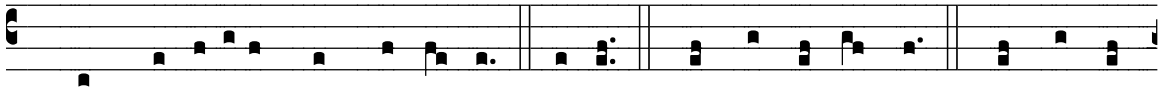
This joyful Eastertide

This joyful Eastertide!
Away with sin and sorrow.
My Love, the Crucified,
Hath sprung to life this morrow:
Had Christ, that once was slain,
Ne'er burst his three-day prison,
Our faith had been in vain:
But now hath Christ arisen.

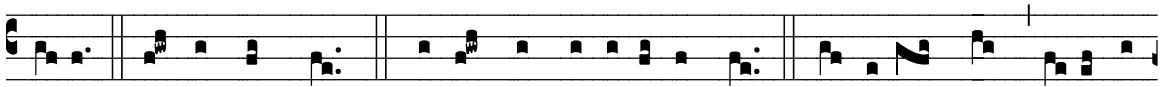
2. My flesh in hope shall rest,
And for a season slumber:
Till trump from east to west
Shall wake the dead in number:
Had Christ, that once was slain,
Ne'er burst his three-day prison,
Our faith had been in vain:
But now hath Christ arisen.

3. Death's flood hat lost his chill,
Since Jesus Crossed the river:
Lover of souls, from ill
My passing soul deliver:
Had Christ, that once was slain,
Ne'er burst his three-day prison,
Our faith had been in vain:
But now hath Christ arisen.

Solemn Preface of Easter



Throughout all ages, world without end. *℞* Amen. *℣* The Lord be with you. *℞* And with thy



spirit. *℣* Lift up your hearts. *℞* We lift them up unto the Lord. *℣* Let us give thanks unto our



Lord God. *℞* It is meet and right so to do.

IT is very meet, right, and our bounden duty, that we should at all times indeed glorify thee, O Lord, but chiefly at this time when Christ our Passover is sacrificed. For he is the very Lamb,

which hath taken away the sins of the world. Who by his death hath destroyed death, and by his rising again hath restored to us life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the company of the heavenly host, we sing the majesty of thy glory, evermore praising thee, and saying:

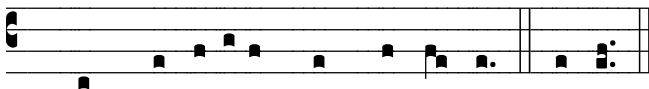
Sanctus & Benedictus

SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. ✠ Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

HOLY, holy, holy, Lord God of Hosts. Heaven and earth are full of Thy Glory. Hosanna in the highest. ✠ Blessed is He that cometh in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Canon of the Mass

Please kneel for the Canon.

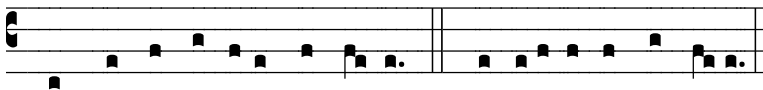


Throughout all ages, world without end. *℞* Amen.

Our Father

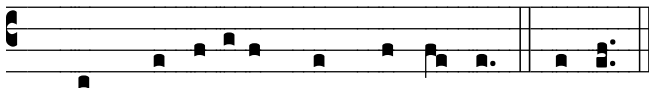
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

OUR Father, who art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us:



And lead us not into temptation. *℞* But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. *℞* Amen.



The peace of the Lord be alway with you. *R.* And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
dona nobis pacem.

Communion. Ps. 95, 1. Cantáte Dómino,
allelúja: cantáte Dómino et benedicíte
nomen ejus: bene nuntiáte de die in diem
salutáre ejus, alleluja, alleluja.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: grant us thy peace.

Communion. Ps. 96, 1. O sing unto the Lord,
alleluia: sing unto the Lord, and praise his
name: be telling of his salvation from day to
day, alleluia, alleluia.

V. The Lord be with you. *R.* And with thy spirit.

Please stand for the Postcommunions.

Let us pray.

GRANT unto us, O Lord, that we, who have been fulfilled with the grace and power of this
heavenly table: may both desire those things which be right, and effectually obtain all things that
we desire. Through. *R.* Amen.

Let us pray.

WE beseech thee, O Lord, that blessed Gregory, thy Bishop and most excellent Doctor, may
ever stand before thee as our advocate: that this sacrifice of thine ordinance may effectually
avail for our salvation. Through. *R.* Amen.

Dismissal

V. The Lord be with you. *R.* And with thy spirit.

(M.M. ♩ = 160.)

7. *(sol-ré)*

I- te, mis- sa est.
Dé- o grá- ti- as.

Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ✠ and the Holy Ghost. 🙏 Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

🙏 The Lord be with you. 🙏 And with thy spirit.

John 1, 1-14

✠ The Beginning of the holy Gospel according to John. 🙏 Glory be to thee, O Lord.

IN the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was not anything made that was made. In Him was life, and the life was the light of men: and the light shineth in darkness, and the darkness comprehended it not. There was a man sent from God, whose name was John. The same came for a witness, to bear witness of the light, that all men through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that light. That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name: which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. *Here genuflect:* And the Word was made flesh, *Here rise:* and dwelt among us: and we beheld his glory, the glory as of the Only-begotten of the Father, full of grace and truth. 🙏 Thanks be to God.

Organ—Fugue on the name ‘BACH’ (No. 2)

Robert Schumann

Anniversaries

- 9 May Albert Edwin Bowles, Priest & Curate, RIP (1944)
Kenneth Rossiter Terry, Priest & Curate, RIP (2005)
Richard von Siegel, RIP (2018)
- 10 May Kenneth Lohf, RIP
Flora V. Stuard, Deaconess, RIP (1935)
Mary Casilda Stuard, Benefactress, RIP (1952)
Edna Louise Hagert, RIP (1956)
Richard Callaway Martin, Benefactor, RIP (1960)
Denise Mallet, RIP (2018)
- 12 May Dom Gregory Dix, OSB, RIP (1952)
John David Taylor, Benefactor, RIP (1974)
- 13 May Michael von Siegel, Birth
Lotta Lander, RIP
Margaret Kelley, RIP
- 14 May Sister Frideswide, CSM, RIP
- 15 May Elizabeth Newberry Randall, Benefactress, RIP (1937)

Kalendar

- 10 May S. Anthony, B.C.; *Lesser Litanies; Ss. Gordian & Epimachus, Mm.*
- 11 May Lesser Litanies
- 12 May Ss. Nereus, Achilles & Domitilla, V. & Pancras, Mm.; *Vigil; Lesser Litanies*
- 13 May ASCENSION DAY
- 14 May Of the Octave; *S. Boniface, M.*
- 15 May S. John Baptist de la Salle, C.; *Of the Octave*
- 16 May Within the Octave; *S. Ubaldo, B.C.; Of the Octave*



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street
Philadelphia, Pennsylvania 19103
215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*

Sunday

Low Mass 8.00

Rosary 10.30

Sung Mass 11.00

Vespers & Benediction 3.00

Monday–Friday

Low Mass 12.10

Vespers & Novena 5.30

Saturday

Low Mass 10.00

Rosary 10.30

(1ST Saturdays)

Vespers & Novena 3.00